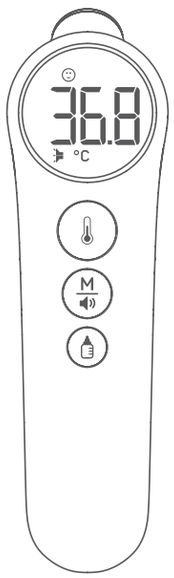
Pannetermometer FDIR-V12
Bruksanvisning



Läs anvisningen noggrant före användning

1 Produktintroduktion ---------- 3
2 Uppbyggnad av termometern ---------- 3
3 Produktspecifikation ---------- 3
4 Avsedd användning ---------- 4
5 Kontraindikation ---------- 4
6.1 Viktigt vid mätningar ---------- 4
6.2.Viktigt i samband med produkten ---------- 5
7 Start och mätprocedur ---------- 5
8 Kunskap om kroppstemperatur ---------- 8
9 Kalibrering ---------- 8
10 Felsökning ---------- 8
11 Viktig information ---------- 9
12 Avfallshantering ---------- 9
13 Innehåll och tillbehör ---------- 9
14 Förklaring av symboler ---------- 10
15 Elektromagnetisk kompatibilitet ---------- 10
16 Standarder ---------- 13
17 Reklamationsrätt ---------- 14

User manual version: V1.2
Issued:2025/04/26

1. Produktintroduktion

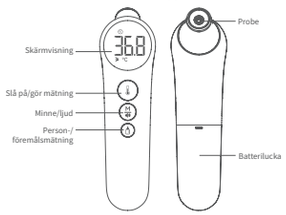
Tack för att du valde vårt infraröda panntermometer. Termometern är utvecklad för att mäta yttemperaturen på pannan och konvertera denna till en faktisk temperatur med hjälp av en fördefinierad algoritm. Detta kommer att hjälpa dig och din familj att snabbt och enkelt övervaka er temperatur.

Produktnamn: Seagull Panntermometer

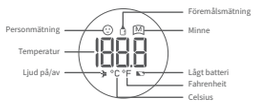
Produktmodell: FDIR-V12

2. Uppbyggnad av termometern

Översikt över fram- och baksida, knappar och funktioner:



Beskrivning av skärmvisning med ikoner



3. Produktspecifikation

Modellnamn	FDIR-V12
Strömförsörjning	2* 1,5V AAA batterier (medföljer ej)
Mätområde	Kroppstemperatur: 32,0° – 42,9° C Föremålstemperatur: 0° – 60° C
Målenøyaktighet	Kroppstemperatur: +/- 0,2° C ved temperaturer mellan 35,0 och 42,0° C +/- 0,3° C ved temperaturer lägre än 35,0 eller högre än42,0° C Föremålstemperatur: +/- 1° C
Minneskapacitet	19 mätningar
Skalindelning	0,1° C
Klinisk precision	+/- 0,3° C
Mätplats	Pannan - mellan ögonbrynen
Användnings-förhållanden	Temperatur: -10,0 -40,0° C Relativ luftfuktighet: =/< 95% RH Atmosfäriskt tryck: 70kPa - 106 kPa
Transport-/ förvarings-förhållanden	Temperatur: -25,0° C - 55,0° C Relativ luftfuktighet: =/< 95%RH Atmosfäriskt tryck:: 70kPa – 106 kPa
Kapslingsgrad	IP22

Elektrisk urladdning	Medicinsk utrustning med intern strömkälla
Applicerad del	Typ BF 'applicerad del' (inkluderar hela enheten)
Förväntad batterilivslängd	2 år / 1000 mätningar
Produktstorlek	145 x 41 x 49 (mm)
Produktvikt	93 g
Reklamationsrätt	2 år
Mjukvaruversion	V1.0

4. Avsedd användning

Termometern är utvecklad för användning på pannan och kan användas för mätning på både nyfödda, barn och vuxna. Vi rekommenderar att termometern hanteras av vuxna.

Termometern har också funktionen föremålsmätning, där den kan mäta temperaturen på badvatten och på innehåll i t.ex. en nappflaska.

5. Kontraindikasjon

Undvik att mäta vid trauma, sår, postoperativa lesioner eller inflammatoriska tillstånd

6.1 Viktigt vid mätningar

6.1.1 Mätningarna är endast för referens. De kan inte användas för självdiagnostisering eller -behandling. Vid behov, kontakta läkare eller sjukhus för medicinsk behandling.

6.1.2 Det finns ingen absolut standardtemperatur för människokroppen. För att kunna bedöma när det är feber är det viktigt att känna till kroppens normaltemperatur.

6.1.3 Innan du mäter temperaturen på pannan är det viktigt att det inte finns svett, smink eller annat som kan störa mätningen.

6.1.4 Man bör inte bada, äta eller utföra fysisk aktivitet de senaste 30 minuterna före en mätning. Detta för att kunna jämföra mätningar från gång till gång.

6.1.5 Mät inte temperaturen nära inflammation eller sår/ärr, då detta kan påverka mätresultatet.

6.1.6 Omedelbart efter intag av medicin bör man inte ta temperaturmätning. Den kommer inte att vara jämförbar, då kroppstemperaturen påverkas av medicinintag.

6.1.7 Mät inte i en miljö där omgivningstemperaturen skiftar snabbt - som vid en värmekälla, luftkonditionering eller annat som kan påverka temperaturmätningen.

6.1.8 Mätningar som utförs tätt inpå varandra kan ha mindre avvikelser. Detta är helt normalt.

6.1.9 Utför inte mätningar nära elektromagnetiska störningar, som mikrovågsugn, induktionsspis, mobiltelefoner eller liknande, då detta kan påverka mätningens korrekthet.

6.1.10 Termometern är utvecklad för personligt bruk. För att undvika smittspridning kan termometern torkas av med en spritservett - undvik dock att torka av linsen med sprit.

6.2 Viktigt i samband med produkten

6.2.1 Eftersom denna termometer är avsedd för precisions-mätningar bör den förvaras väl skyddad när den inte används. Damm på proben/linsen kan påverka mätningarna.

6.2.2 Undvik att termometern utsätts för stötar eller slag. Försök aldrig att demontera termometern själv.

6.2.3 Rör inte linsen/proben direkt med fingrarna och andas inte på den. Om den infraröda proben blir repad eller skadad kommer mätningarna att påverkas.

6.2.4 Håll termometern borta från barn, eftersom små delar kan sväljas.

6.2.5 Termometern tål inte eld eller glöd.

6.2.6 Ta bort batterierna om termometern inte ska användas på mer än 3 månader - för att undvika läckage.

6.2.7 Konsultera din läkare vid feber. Du kan inte använda resultaten för självmedicinering eller för att ställa en diagnos själv..

7. Start och mätprocedur

7.1 Start

Sätt i 2 x AAA 1,5V-batterier i batterifacket på baksidan av produkten. Kom ihåg att sätta in batterierna korrekt.

7.2 Mätprocedur

7.2.1 Temperaturmätning på pannan

A. (Observera att mätningen startar så snart du trycker på termometerknappen). Håll proben mot pannan, precis mellan ögonbrynen, på ett avstånd av 3 cm.

B. Tryck på termometerknappen för att utföra en mätning. Resultatet kan läsas av direkt på displayen

7.2.2 Temperaturmåling av gjenstander

7.2.2 Temperaturmätning av föremål

A. Tryck på knappen med nappflaskan för att byta till föremålsmätning. Observera att en nappflaska ska visas på displayen.

B. Håll proben mot föremålet på ett avstånd av 1-5 cm i vinkelrät linje. Vid mätning av temperatur på matvaror eller drycker, observera att du inte ska mäta på förpackningen, utan nära själva innehållet

C. Tryck på knappen med nappflaskan, och temperaturen på det uppmätta kommer att visas omedelbart på displayen.

7.2.3 Ljud och bakgrundsbelysning, förklaring
När termometern piper en gång vid mätning betyder det att mätningen har utförts korrekt. Om temperaturen (vid person-mätning) är 37,6° C eller högre, kommer termometerns feber-alarm att pipa fyra gånger och skärmen blir röd. Temperaturen visas på displayen.

Kroppstemperatur	Ljud	Display färg
32,0° C < Temperatur > 37,5° C	En lång pip	Grön + temperatur
37,6° C < Temperatur > 42,9° C	Serie med 4 korta pip, upprepas	Röd + temperatur
Temperatur < 32,0° C	Serie med 4 korta pip	Grön + Lo
Temperatur > 42,9° C	Serie med 4 korta pip	Grön + Hi

Föremålstemperatur	Ljud	Display färg
0° C < temperatur > 60,0° C	En lång pip	Grön
Temperatur < 0° C	Serie med 4 korta pip	Grön + Lo
Temperatur > 60,0° C	Serie med 4 korta pip	Grön + Hi

7.2.4 Minne *(n.b.: Minnet gäller inte för mätningar utförda i föremålsmätning)*

A. Termometern kan lagra upp till 19 mätningar. Efter att ha slagit på termometern, tryck på 'Minne/Ljud-knappen'..

B. Först visas numret i minnet, därefter visas temperaturen.

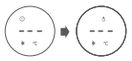
C. Fortsätt att trycka på 'Minne/Ljud-knappen' för att se nästa sparade mätning. Efter att ha visat den sista sparade mätningen, visas igen första mätningen.

D. Om det inte trycks på knappen inom 3 sekunder, kommer termometern att lämna minnesvisningen

7.2.5 Ljudsignal På/Av

När termometern är på - tryck på 'Minne/Ljud-knappen' i cirka 3 sekunder för att slå ljudet på eller av.

7.2.6 Personmätning / föremålsmätning
För att byta mellan personmätning och föremålsmätning: I påslaget tillstånd, tryck lätt på person/föremålsmätknappen (nappflaska)).

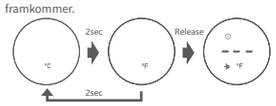


7.2.7 Avstängning
Efter att termometern inte har använts på 30 sekunder, kommer den automatiskt att visa "OFF" och stänga av sig..

7.3 Temperaturmätningsenhet (Celsius eller Fahrenheit)

A. När termometern är på, tryck och håll person/föremålsmätknappen inne i cirka 10 sekunder tills denna visning framkommer.

B. När termometern är på, tryck och håll person/föremålsmätknappen inne i cirka 10 sekunder tills denna visning framkommer.



7.4 Batterier, insättning och byte

Termometern kontrollerar själv batterinivån vid start. Om batterinivån är låg, men det fortfarande finns tillräckligt med batteri för att utföra en mätning, kommer batterisymbolen att visas tillsammans med mätresultatet. När batterinivån är för låg, kommer batterisymbolen att blinka och termometern stängs av efter 8 sekunder. Det är nödvändigt att sätta in nya batterier innan mätning kan utföras.

7.5 Batteribyte

A. Skjut batterilocket nedåt för att öppna batterifacket.
B. Ta bort de gamla batterierna och ersätt med nya.
C. Sätt in batterierna korrekt enligt + och -
D. Sätt på batterilocket och skjut det upp på plats.

Följ alltid gällande regler för avfallshantering av batterier. Om termometern inte används under en längre period bör batterierna tas ut.

8. Kunskap om kroppstemperatur

Normaltemperaturen hos människor varierar från person till person. Temperaturen påverkas av många faktorer, bland annat fysisk aktivitet, tid på dygnet och var den mäts. Det finns betydande skillnader i temperaturen beroende på var man mäter. OBS: Vi rekommenderar att man känner till sin normaltemperatur mätt på pannan, så att man har en utgångspunkt för eventuella temperaturskillnader. Självdiagnostisering och självbehandling baserat enbart på mätresultat kan vara farligt. Kontakta alltid läkare för råd och vägledning. Informera läkaren om mätningar för bättre referens.

9. Kalibrering

Termometern är kalibrerad under produktionen. Om den används enligt anvisningarna kommer det inte att vara nödvändigt att utföra ytterligare kalibrering.

10.Felsökning

Symbol / symptom	Förklaring	Lösning
Ingen reaktion	Batterierna är slut	Ersätt med 2 nya 1,5V AAA-batterier
	Batterierna är inte av samma typ eller polariteten är fel	Byt batterierna eller sätt in dem korrekt
	Förbindelsen är dålig	
Lo	Temperaturen är utanför normalområdet (32,0° C - 42,9° C) Lo: betyder att den uppmätta temperaturen är för låg.	Försök att mäta temperaturen igen. Kontrollera om termometern är i korrekt mätläge (person/föremål).
Hi	Hi: betyder att den uppmätta temperaturen är för hög.	
Err	Omgivnings-temperaturen är utanför mätområdet (10° C -40° C)	Se till att förvara termometern i en miljö med temperatur mellan 10° C og 40° C.

	Batteriets kapacitet är reducerad	Byt batterierna innan de är helt slut.
	Batterierna är nästan slut - mätning kan inte utföras	Byt till nya batterier innan användning.
	Fel på maskinvaran	Kontakta försäljningsstället för support

11. Viktig information

A. Proben är den mest känsliga delen på termometern. Den måste vara ren och utan repor för att säkerställa korrekta mätningar. Proben kan försiktigt rengöras med en rengöringsduk - alternativt en mjuk duk fuktad med en lösning av isopropylalkohol (nb: utan glycerin, eftersom detta annars gör ytan fet).
B. Använd en mjuk, torr duk för rengöring av skärm och termometerhus. Om termometerhuset är mycket smutsigt kan det rengöras som nämnt i punkt A.
C. Termometern är inte vattentät. Sänk den därför aldrig i vatten. Använd inte lösningsmedel på termometern.
D. Om du misstänker problem med termometern, försök aldrig att reparera den själv. Kontakta försäljningsstället för vidare hjälp.
E. Termometern ger mycket precisa mätningar. Varje obehörigt försök att demontera eller reparera produkten kommer att leda till felaktiga mätningar.
F. Kontakta försäljningsstället om du behöver support och/ eller service.

12. Avfallshantering

Varken den elektroniska utrustningen eller batterierna får kastas med vanligt hushållsavfall. Som slutanvändare är det viktigt att du deponerar både utrustningen och de använda batterierna till de etablerade kommunala ordningarna. På så sätt bidrar du till att säkerställa att materialen återvinns enligt lagstiftningen - och inte belastar miljön i onödan. Kommunerna har etablerade insamlingsordningar där medborgare gratis kan lämna både kasserad elektronisk utrustning och bärbara batterier. Materialen kan också arrangeras att hämtas direkt från hushållen. Närmare information kan fås hos kommunens tekniska förvaltning.

13.Innehåll och tillbehör

Vid köp innehåller lådan följande:
1 st. Termometer i en förvaringspåse
1 st. Bruksanvisning på engelska/danska/svenska/norska

14. Förklaring av symboler

CE 1639	Produkten överensstämmer med kraven i förordning (EU) 2017/745 om medicintekniska produkter (MDR)
EU REP	Auktoriserat ombud inom EU
	Användarmanualen måste läsas
	Varning
	BF klassifikasjon: Apparat med intern strömförsörjning
LOT	Batch nummer
SN	Serienummer
	Tillverkare
IP22	Enhetens motståndskraft mot fukt och vatten
	Avfall hanteras i enlighet med Direktiv 2002/96/ EC (WEEE)
MD	Medicinteknisk produkt
UDI	Unik enhetsidentifierare
	Importör

15. Elektromagnetisk kompatibilitet

Riktlinjer och deklaration av utrustningens elektromagnetiska emission.

Termometern är avsedd att användas i den elektromagnetiska miljö som anges nedan.
Kunden eller användaren av mätaren bör se till att den används i en sådan miljö.

Emissionstest	Överensstämmelse	Elektromagnetisk miljö, riktlinjer
RF-emission CISPR 11	Grupp 1	Termometern använder endast RF-energi för interna funktioner. Därför är dess RF-emission mycket låg och förväntas inte orsaka några störningar i elektronisk utrustning i närheten
RF-emission CISPR 11	Klass B	Termometern kan användas på alla behandlingshem, både privata och sådana som är direkt anslutna till det offentliga lågspänningsnätet
Harmonisk emission IEC 61000-3-2	Klass A	
Spännings-fluktuationer/ flimmeremission IEC 61000-3-3	Samsvarer	

Riktlinjer och deklaration av utrustningens elektromagnetiska immunitet

Termometern är avsedd att användas i den elektromagnetiska miljö som anges nedan.
Kunden eller användaren av mätaren bör se till att den används i en sådan miljö.

Immunitetstest	IEC 60601 test nivå	Överens-stämmelse-nivå	Elektromagnetisk miljö – riktlinjer
Elektrostatisk urladdning (ESD) IEC 61000-4-2	± 8 kV kontakt ± 2 kV, ± 4 kV, ± 8 kV, ± 15 kV luft	± 8 kV kontakt ± 2 kV, ± 4 kV, ± 8 kV, ± 15 kV luft	Golvet måste vara av trä, betong eller keramik. Om golvet är av syntetmaterial bör den relativa luftfuktigheten vara minst 30 %.
Snabba transienter/ pulsskurar IEC61000-4-4	± 2 kV i strömförsörj-ningsledning ± 1 kV i input / output ledning	± 2 kV i strömförsörj-ningsledning ± 1 kV i input/output ledning	Den allmänna strömkvaliteten bör vara av den typ som används kommersiellt eller på sjukhus.
Överspännings-immunitet IEC61000-4-5	± 1 kV i i differentiellt läge ± 2 kV i vanligt läge	± 1 kV i differentiellt läge	
Spänningsdippar, korta strömavbrott och variationer i matningsspän-ningen IEC61000-4-11	0 % U_T; 0,5 cykel U_T För 0° , 45° , 90° , 135° , 180° , 225° , 270° och 315° 0% U_T; cykel och 70 % U_T; 25/30 cykler Enfas: vid 0° 0 % U_T; 250/300 cykel	0 % U_T; 0,5 periode U_T För 0 cykel, 45° , 90° , 135° , 180° , 225° , 270° och 315° 0 % U_T; 1 cykel och 70 % U_T; 25/30 cykler Enfas vid: 0° 0% U_T; 250/300 cykel	Kvaliteten på strømnettet skal være som i et typisk kommersiellt miljø eller sykehusmiljø.
Magnetfält (50/60 Hz) IEC61000-4-8	30 A/m	30 A/m	Kraftfrekventa magnetfält måste vara i nivå med den typ som används kommersiellt eller på sjukhus.

Note :U_T är AC-nätspänning före användning av testnivån

Riktlinjer och deklaration av utrustningens elektromagnetiska immunitet

Termometern är avsedd att användas i den elektromagnetiska miljö som anges nedan.
Kunden eller användaren av mätaren bör se till att den används i en sådan miljö.

Immunit etstest	IEC 60601 test nivå	Överens-stämmelse-nivå	Elektromagnetisk miljö – riktlinjer
Genom-fört RF IEC 61000-4-6 RF strålING IEC 61000-4-3	3 Vrms 150 kHz til 80 MHz 6 V i ISM och amatör radioband mellan 0,15 MHz og 80 MHz 10 V/m 80 MHz til 2,7 GHz 385MHz-5785MHz Testspecifi-ceringar för KABELPORT IMMUNITET till RF trådlös kommunika-tionsutru-stning (se tabell 9 i IEC 60601-1-2:2014)	3 V 150 kHz til 80 MHz 6 V i ISM och amatör radioband mellan 0,15 MHz og 80 MHz 10 V/m 80 MHz til 2,7 GHz 385MHz-5785MHz Testspecifi-ceringar för KABELPORT IMMUNITET till RF trådlös kommunika-tionsutru-stning (se tabell 9 i IEC 60601-1-2:2014)	Bärbar och mobil RF-kommunikations-utrustning bör inte användas på närmare avstånd från någon del av mätaren (inklusive kablar) än det rekommenderat separationsavståndet som beräknats enligt en för sändarfrekvensen tillämplig ekvation. $d=[\frac{3.5}{V_1}]\sqrt{P}$ $d=[\frac{12}{V_2}]\sqrt{P}$ $d=[\frac{3.5}{E_1}]\sqrt{P}$ 80 MHz till 800 MHz $d=[\frac{7}{E_1}]\sqrt{P}$ 800 MHz til 2,7 GHz. där P, enligt sändartillverkaren, är sändarens maximala märkuteffekt angiven i watt (W) och d är det rekommenderade separationsavstånd i meter (m). Fältstyrkor från fasta RF-sändare, enligt en elektromagnetisk platsinspektiona ska vara lägre än överensstämmelsenivån i varje frekvensområde. Störningar kan uppstå i närheten av utrustning som är märkt med denna symbol:

Anm. 1: Vid 80 MHz och 800 MHz gäller separationsavståndet för det högsta frekvensområdet.
Anm. 2: Dessa riktlinjer är eventuellt inte tillämpliga i alla situationer. Elektromagnetisk spridning påverkas av absorbering och reflektion från strukturer, föremål och människor.

a. ISM-band mellan 150 kHz och 80 MHz är 6,765 MHz till 6,795 MHz; 13,553 MHz till 13,567 MHz; 26,957 MHz till 27,283 MHz; och 40,66 MHz till 40,70 MHz. Amatörradioband mellan 0,15 MHz och 80 MHz är 1,8 MHz till 2,0 MHz, 3,5 MHz till 4,0 MHz, 5,3 MHz till 5,4 MHz, 7 MHz till 7,3 MHz, 10,1 MHz til 10,15 MHz, 14 MHz til 14,2 MHz, 18,07 MHz til 18,17 MHz, 21,0 MHz til 21,4 MHz, 24,89 MHz til 24,99 MHz, 28,0 MHz til 29,7 MHz och 50,0 MHz til 54,0 MHz.

b. Fältstyrkor från fasta sändare kan inte med noggrannhet förutses teoretiskt. För att bedöma de elektromagnetiska omgivningarna i samband med HF-sändare ska en elektromagnetisk platsöversikt utarbetas. Om den uppmätta fältstyrkan på den plats där enheten ska användas överstiger det gällande HF-överensstämmelsenivån ovan, ska enheten observeras för normal drift. Om det konstateras onormal drift kan ytterligare åtgärder vara nödvändiga, såsom att vrida eller flytta enheten.

c. I frekvensområdet 150 kHz till 80 MHz ska fältstyrkor vara mindre än 3 V/m.

Rekommenderade separationsavstånd mellan bärbar och mobil RF-kommunikationsutrustning och mätaren.

Mätaren är avsedd att användas i elektromagnetiska miljöer där emission av RD-störningar kontrolleras. Kunden eller användaren kan förhindra elektromagnetiska störningar genom att hålla ett minsta avstånd mellan bärbar och mobil RD-kommunikationsutrustning och termometern enligt rekommendationerna nedan, beroende på kommunikationsutrustningens maximala uteffek

Max nominell uteffekt på sändaren i W	Separationsavstånd enligt frekvens på sändaren i meter			
	150 kHz til 80 MHz utanför ISM och amatörradio band $d=[\frac{3.5}{V_1}]\sqrt{P}$	150 kHz til 80 MHz i ISM och amatörradio band $d=[\frac{12}{V_2}]\sqrt{P}$	80 MHz til 800 MHz $d=[\frac{3.5}{E_1}]\sqrt{P}$	800 MHz til 2,7 GHz $d=[\frac{7}{E_1}]\sqrt{P}$
0,01	0,12	0,20	0,035	0,07
0,1	0,38	0,63	0,11	0,22
1	1,2	2,00	0,35	0,70
10	3,8	6,32	1,10	2,21
100	12	20,00	35	70

För sändare med en maximal nominell uteffekt som inte nämns ovan kan det rekommenderade separationsavståndet d i meter (m) beräknas med hjälp av den ekvation som gäller för sändarens frekvens, där P, enligt sändartillverkaren, är sändarens maximala uteffekt i watt (W).

Anm. 1: Vid 80 MHz och 800 MHz gäller separationsavståndet för det högsta frekvensområdet.
Anm. 2: Dessa riktlinjer är eventuellt inte tillämpliga i alla situationer. Elektromagnetisk spridning påverkas av absorbering och reflektion från strukturer, föremål och människor.

16.Standarder

Termometern uppfyller följande standarder

EN ISO 15223-1	Medicinska utrustningssymboler som används på etiketter och information - Del 1; allmänna krav
EN 1041	Information som tillhandahålls av tillverkaren av medicinsk utrustning
EIC 60601-1	Medicinsk elektrisk utrustning Del 1: Allmänna krav på grundläggande säkerhet och väsentlig prestanda
IEC 60601-1-11	Medicinsk elektrisk utrustning – Del 1-11: Allmänna krav på grundläggande säkerhet och väsentlig prestanda - Sidoordnad standard: Krav på medicinsk elektrisk utrustning och medicinska elektriska system som används i hemmiljö.
IEC 60601-1-2	Medicinsk elektrisk utrustning - Del 1-2: Allmänna krav på grundläggande säkerhet och väsentlig prestanda - Sidoordnad standard: Elektromagnetisk kompatibilitet - Krav och tester
ASTM E 1965	Standardspecifikation för infraröd termometer för intermittent bestämning av patienttemperatur
IEC 62304	Medicinsk utrustningsprogramvara - Programvarulivscykelprocesser
IES 62366	Medicinsk utrustning - tillämpning av användbarhetsutveckling på medicinsk utrustning IEC 62366:2007
ISO 80601-2-56	Medicinsk elektrisk utrustning - Del 2-56: Särskilda krav på grundläggande säkerhet och väsentlig prestanda för kliniska termometrar för kroppstemperaturmätning
ISO 10993-1	Biologisk utvärdering av medicinsk utrustning - Del 1: Utvärdering och testning inom en riskhanteringsprocess

17.Reklamationsrätt

Seagull Healthcare erbjuder 2 års reklamationsrätt från inköpsdatumet. Följande täcks inte:

1. Hvis produktet har vært demontert,
2. Hvis produktet har blitt mistet eller behandlet hardhendt under bruk eller transport,
3. Hvis produktet er brukt på annen måte enn beskrevet i denne veiledningen.
4. Kontakt forhandleren produktet er kjøpt hos eller Seagull Healthcare direkte. Det gis kun garanti hvis hele produktet returneres sammen med original faktura utstedt av forhandleren

Importør:
Seagull Healthcare
Industrivej 1,
4200 Slagelse
Denmark
+45 6171 5035
www.seagull-healthcare.dk

Om produkten har demonterats
Om produkten har tappats eller behandlats hårdhänt under användning eller transport
Om produkten har använts på annat sätt än beskrivet i denna manual
Kontakta återförsäljaren där produkten köptes eller Seagull Healthcare direkt. Garanti ges endast om hela produkten returneras tillsammans med originalfakturan utfärdad av återförsäljaren.

Importör:Seagull Healthcare
Industrivej 1,
4200 Slagelse
Denmark
+45 6171 5035
www.seagull-healthcare.dk

Produsent:
Famidoc Technology Co., Ltd.
Add.: No. 212 Yilong Road, Changan Town, Dongguan, Guangdong Province, 523853, P.R. China.

EU rep:
Shanghai International Holding Corp.GmbH (Europe)
Add.: Eiffelstrasse 80, 20537 Hamburg Germany